



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
PHILIP SCIBERRAS**

Seduta tas-27 ta' Gunju, 2003

Citazzjoni Numru. 1584/1995/1

**George Sladden**

**Vs**

**Lonza Agius**

**Il-Qorti;**

Rat l-att tac-citazzjoni li bih l-attur premessi ddikjarazzjonijiet necessarji u moghtija l-provvedimenti opportuni;

Premess illi l-attur esegwixxa xoghol ta' tibjid fuq inkarigu tal-konvenuta fil-post f'Benghajsa;

Premess li ta' dan ix-xoghol l-attur għandu jithallas is-somma ta' sitt mijja u hamsin lira Maltin (Lm650), oltre s-somma ta' sebgha u disghin lira u hamsin centezmu

## Kopja Informali ta' Sentenza

(Lm97.50) taxxa tal-VAT, b'kollox seba' mijà u sebgha u erbghin lira u hamsin centezmu (Lm747.50);

Premess illi l-konvenuta baqghet ma hallsetx din is-somma minkejja li giet interpellata diversi drabi;

Premess illi jezistu l-elementi kollha rikjesti mil-ligi għat-tentur tad-dispozizzjonijiet ta' l-Artikoli 167 sa 170 tal-Kodici tal-Procedura Civili stante li d-dejn fuq imsemmi huwa cert, likwidu u skadut u fil-fehma ta' l-attur, l-konvenuta ma għandha ebda eccezzjoni xi tressaq kontra t-talba ghall-hlas ta' l-imsemmi ammont u l-attur qed jannetti wkoll ma' dan l-att, affidavit markat Dokument 'A' a tenur ta' l-imsemmija artikoli tal-Kodici tal-Procedura Civili;

Talab għalhekk l-attur lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:-

1. Tiddeciedi skond it-talba bid-dispensa tas-smiegh tal-kawza għat-tentur ta' l-Artikoli 167 sa 170 tal-Kodici tal-Procedura Civili; u
2. Tikkundanna lill-konvenuta thallas lill-attur is-somma ta' seba' mijà u erbgha u erbghin lira u hamsin centezmu (Lm747.50) prezz ta' xogħol ta' tibjid dovut minnha lill-attur kif fuq ingħad;

Bl-ispejjeż komprizi dawk ta' l-affidavit Dokument 'A', u ta' l-ittra interpellatorji tas-6 ta' Gunju 1995 u tad-19 ta' Gunju 1995 u bl-imghaxijiet legali mid-data tan-notifika ta' din ic-citazzjoni kontra l-konvenuta;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata ta' l-istess attur u l-lista tax-xhieda minnu indikati u d-dokument esebit;

Rat in-Nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuta li permezz tagħha hija eccepjet:-

1. Illi l-eccipjenti qeqħda tirrfjuta li thallas lill-attur tax-xogħol minnu ezegwit ghaliex l-istess xogħol ma sark

## Kopja Informali ta' Sentenza

skond is-sengha, kif konstatat ukoll mill-perit inkarigat mill-eccipjenti (Dokument A); u ghalkemm hija talbet lill-attur sabiex jirrimedja n-nuqqasijiet li rrizultaw fix-xogħol imsemmi, huwa baqa' inadempjenti;

### 2. Bir-riserva ta' eccezzjonijiet ulterjuri;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata ta' l-istess konvenuta u l-lista tax-xhieda minnha indikati flimkien ma' l-elenku tad-dokumenti esebiti;

Rat id-digriet tas-26 ta' Jannar 1996 li permezz tieghu gie nominat AIC David Pace bhala perit tekniku biex ifittex u jirrelata dwar il-fondatezza tad-domandi attrici, wara li jiehu konjizzjoni ta' l-eccezzjonijiet u jagħmel l-observazzjonijiet kollha li għandhom x'jaqsmu mal-kaz;

Rat ir-relazzjoni ta' l-istess perit nominat li tinsab a fol. 35 et sequitur tal-process u li giet minnu debitament konfermata fl-udjenza tal-11 ta' Mejju 1995;

Rat ukoll in-nota tal-perit tekniku pprezentata fis-16 ta' Lulju 2001;

Rat l-atti kollha tal-process.

### Ikkonsidrat:-

Mill-kontenut tac-citazzjoni u ta' l-eccezzjoni f'din l-istanza l-kwestjoni nvoluta hi wahda purament ta' indoli teknika, ta' verifikasi u ta' apprezzament tal-provi dwar ix-xoghlijiet ezegwiti jew mhux ezegwiti jew kompletati skond il-ftehim bejn il-kontendenti;

L-appalt kommissjonat lill-attur mill-konvenuta kien wiehed verbali u kif deherlu li għandu jikkummenta l-espert tekniku "ma kienx wieħed rigidu u preciz" billi "halla hafna dettalji barra u mbagħad allura dan wassal sabiex meta fl-

ahhar kelli jsir il-hlas inqalghu l-argumenti illi fil-fatt inqalghu.” (paragrafu 26 tar-relazzjoni);

Din l-osservazzjoni peritali hi konsimili għar-riflessjoni valevoli li għamlet il-Qorti ta’ l-Appell fid-deċizjoni tagħha tat-13 ta’ Frar 1997 fil-kawza fl-ismijiet “**Nazzareno Vassallo nomine -vs- Edward Maggi**”:-

“F’kazijiet bhal dak *de quo* dak li għandu l-aktar importanza huwa x’ezattament ikun gie miftiehem bejn il-partijiet dwar in-natura u l-kwalita` tax-xogħol li jkun ser isir u l-esperjenza tħallek illi l-kwestjonijiet jinqalghu ghaliex wieħed mill-partijiet jew it-tnejn ma jkunux approfondew sew it-termini tal-ftehim biex ma jinqalax inkwiet u disgwid wara.”;

Din is-silta turi, jekk kien hemm bzonn li jigi kull darba ripetut, kemm hu importanti illi qabel ma wieħed jintrabat, jivverifika u jippreciza sew, l-ahjar b'mod espress, il-lista tax-xogħlijiet li jkunu jridu jigu ezegwiti, il-prezz u l-kondizzjonijiet korrelatati;

Dan qed jigi rilevat in kwantu kif pacifikament akkolt f'bosta sentenzi jekk jirrizulta li x-xogħol ma jkunx kompletat u sewwa, l-appaltatur ma jkollux dritt ghall-ebda parti mill-hlas jekk id-difetti rizultanti jaffettwaw il-kwazi generalita` tax-xogħol intraprez mill-attur (“**Carmelo Mallia -vs- Ivan John Fonk**”, Appell Civili, 24 ta’ Jannar 1975) u l-konvenut ikollu dritt, f’sitwazzjoni simili, jopponi l-“*exceptio non rite adempleti contractus*” għad-domanda li ssirlu ghall-hlas (“**Francis Spiteri nomine -vs- Emmanuele Cassar**”, Appell Civili, 14 ta’ Marzu 1975);

Dan normalment jissucciedi fejn ikun jirrizulta li x-xogħol ezegwit ikun affett minn vizzji sostanzjali li jipprivaw il-haga mill-iskop jew mill-utilita` tagħha, b'mod li ma tibqax tikkorrispondi għad-destinazzjoni proposta mill-kommittent jew indikata minn natura stess tax-xogħol (“**Robert Micallef -vs- Joseph Mamo proprio et nomine** a Vol XXX P III p 433);

Fil-kaz in ezami, ghallanqas minn dak kaptat mir-relazzjoni peritali, ma jidherx li n-nuqqasijiet jistghu jigu kwalifikati bhala essenziali. Il-perit tekniku illimita ruhu ghal komment generiku illi l-livell tax-xoghol ma kienx daqstant tajjeb u halla diversi sfumaturi fix-xoghol. Meta dan hu hekk il-kaz u n-nuqqasijiet ma jigux definiti bhala sostanziali l-appaltatur ma jitqiesx inadempjenti pero` jibqa' obbligat jew li jirripara u jaghmel tajjeb għad-difett jew li jaccetta riduzzjoni (**"John Bonnici proprio et nomine –vs- Anthony Sammut"**, Appell Kummercjali, 22 ta' Gunju 1994). Dan hu dak li effettivament ippropona li jsir l-expert tekniku fir-relazzjoni tieghu. Relazzjoni li qed tigi minn dina l-Qorti adoperata anke għaliex l-opinjoni teknika fiha espressa tinsab ben artikolata u bazata fuq ragunijiet li mill-ebda wiehed mill-kontestanti ma gew skossati b'xi opinjoni kuntrarja jew kritika valida;

L-appalt kien jikkonsisti f'xogħol ta' tibjid, tikhil u zebgha gewwa fond tal-konvenuta fiz-Zurrieq. Il-prezz maqbul kien ta' sitt mijha u hamsin lira Maltija;

Fil-kostatazzjonijiet tieghu dwar ix-xogħol ezegwit il-perit tekniku jagħmel kummenti kemm generici u specifici;

Bhala kumment generali, apparti dak għajnej fuq rilevat dwar il-livell u grad tax-xogħol, jippreċiza illi certi lanjanzi tal-konvenuta ma jistghux jitqiesu serji bizzejjed biex jigi determinat illi x-xogħol ma sarx skond l-arti u s-sengħha. Dan b'mod partikolari għal kwestjoni tac-carcir u qtar ta' zebgha jew ta' gir li thalla fil-post. Huwa jsostni li f'xogħlijiet konsimili dan it-ticpis u tbajja hu tollerat u dippju ma jidherx li kien jaqa' fil-mansjoni, għal dak li hu tindif, ta' minn jintraprendi xogħol bhal dan. Cionostante, jirrizulta li l-attur akkomoda lill-konvenuta meta din talbitu jassistiha biex telmina t-tbajja u l-hmieg. Kif hekk ukoll jirrizulta li akkomodaha wkoll fil-kaz taz-zebgha biz-zejt tal-kittien applikat fl-entrata li lill-konvenuta ma ghogobhiex u kellu jagħti zewg passati *finish* biz-zebgha taz-zejt u wahda *undercoat*,

Minn naħa l-ohra l-perit tekniku jirrilva illi kien doveruz fuq l-attur illi jassikura li x-xogħol li jezegwixxi jsir utilment.

Dan anke ghaliex kif akkolt mill-gurisprudenza jekk jagħmel xogħol li jirizulta inutili hu ma għandux dritt jithallas ta' xogħlu, li għamel inutilment, "ghax la kien jaf b'dik l-inutilita` u li x-xogħol kien kontra s-sengħa ma kienx imissu għamel dak ix-xogħol, u lanqas kien imissu ikkarika lill-kommittent bl-ispiza tal-materjal relattiv" (**Vol. XL P I p 485**). Is-senjalazzjoni tal-perit f'dan il-kuntest kienet tikkoncerna t-tbajja riskontrati fis-soqfa, tant li dwar dan ix-xogħol jafferma illi l-attur kien messu gibed l-attenzjoni tal-konvenuta illi sabiex ix-xogħol ikun accettabbli kien hemm il-htiega li jingħataw passati ohra sabiex ix-xogħol jgħatti sew u b'hekk jikkompleta l-appalt;

Fl-ahħarnett l-espert gudizzjarju jesprimi wkoll il-fehma illi x-xogħol fuq il-faccata, li baqa' in parte ma sarx, kellu jirriente fil-ftehim tax-xogħliljet li suppost kellu jesegwixxi l-attur;

Kien in raguni għal dawn il-konsiderazzjonijiet kollha illi l-perit tekniku kkonkluda illi l-ammont li l-attur kien jistħoqqlu ghall-appalt kellu jigi ridimensjonat biex jagħmel tajjeb għan-nuqqasijiet riskontrati u l-inkompletar ta' certu xogħliljet. Skond il-perit l-ammont mistħoqq kif likwidat minnu kellu jkun ta' hames mitt lira (Lm500), komprensiv wkoll tal-VAT. Ara Nota spejgattiva tieghu a fol. 84 tal-process.

Għal dawn il-motivi;

Taqta' u tiddeċiedi l-kawza billi tikkundanna lill-konvenuta thallas lill-attur is-somma likwidata mill-perit tekniku ta' hames mitt lira Maltija (Lm500) inkluza l-VAT, bl-interessi dekorribbli fuq dik il-parti tas-somma, eżenti ghall-finijiet tal-kalkolu mill-VAT, mid-data tan-notifika tac-citazzjoni (6 ta' Novembru 1995).

L-ispejjez tal-kawza għandhom jigu sopportati kwantu għal terz (1/3) mill-attur u zewg terzi (2/3) mill-konvenuta.

Kopja Informali ta' Sentenza

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----